

UNIVERZITA KARLOVA

Filozofická fakulta

Zápis o části státní závěrečné zkoušky Obhajoba závěrečné práce

Akademický rok: 2018/2019

Jméno a příjmení studenta: Bc. Zuzana Balounová

Typ studijního programu: navazující magisterský
Studijní program: Překladatelství a tlumočnictví
Studijní obor: Tlumočnictví: čeština - angličtina - Tlumočnictví: čeština - španělština

Zadavatel práce: Ústav translatologie (21-UTRL)
Název práce: Vliv regionálních variant španělštiny na kvalitu simultánního tlumočení do češtiny

Jazyk práce: čeština
Jazyk obhajoby: čeština
Vedoucí práce: PhDr. Mgr. Petra Mračková Vavroušová, Ph.D.
Oponent(i): prof. PhDr. Jana Králová, CSc.

Datum obhajoby : 30.05.2019 **Místo obhajoby :** Praha

Průběh obhajoby: Studentka představila svou práci, vyslechla si pochvalné posudky, poslze se debatovalo o metodologických otázkách. Komise zdůraznila samostatný přínos autorky k metodologii tlumočnického výzkumu a doporučuje:
a) publikaci v odborném translatologickém časopise,
b) uznání práce jako práce rigorózní.

Klasifikace obhajoby: výborně (1)

Předseda komise: prof. PhDr. Jana Králová, CSc. (přítomen)

Členové komise: PhDr. Anežka Charvátová (přítomen)

PhDr. Mgr. Petra Mračková Vavroušová, Ph.D. (přítomen)